

## 346637-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Affaldscontainere og -spande – Posadowienie elektronicznych altan śmietnikowych (3 szt.)

OJ S 96/2026 20/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

E-mail: [zamowienia@mpgkchelm.pl](mailto:zamowienia@mpgkchelm.pl)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Posadowienie elektronicznych altan śmietnikowych (3 szt.)

Beskrivelse: 1.Przedmiotem zamówienia jest posadowienie elektronicznych altan śmietnikowych (3 szt.) przeznaczonych do selektywnego zbierania odpadów komunalnych w mieście Chełm, wyposażonych w system kontroli dostępu, system monitoringu wizyjnego, system informatyczny do zarządzania pracą altany oraz wydzielone pomieszczenie umożliwiające przekazywanie przedmiotów do ponownego użycia. 2.Altany umożliwią: •zbiórkę minimum 12 frakcji odpadów, •zbiórkę odpadów problemowych (np. tekstylia, drobny sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie, przeterminowane leki, drobne tworzywa sztuczne), •czasowe przekazywanie przedmiotów do ponownego użycia („drugie życie”), •identyfikację użytkownika i rejestrację przekazywanych odpadów, •optymalizację logistyki odbioru poprzez monitoring poziomu zapęłnienia. 3.Przedmiot zamówienia obejmuje również: •dostawę pojemników na odpady, •dostawę kart dostępu, •zapewnienie dostępu do systemu informatycznego w modelu zdalnym (chmura), •transport, montaż i uruchomienie, •przeszkolenie personelu Zamawiającego, •udzielenie gwarancji jakości. 4.Altany będą fabrycznie nowe, wolne od wad fizycznych i prawnych. 5.Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w załączniku nr 2 oraz 2a do SWZ. 6.Oferta powinna uwzględniać wycenę wszystkich usług towarzyszących, związanych pośrednio z przedmiotem postępowania, tj. w szczególności: cło, opłaty administracyjne, koszty transportu, załadunku i rozładunku, montażu, uruchomienia, szkolenia pracowników Zamawiającego, ubezpieczenia w drodze do siedziby Zamawiającego oraz wszelkie inne koszty niezbędne dla prawidłowej realizacji zamówienia. 7.Minimalne warunki gwarancyjne oraz warunki realizacji przedmiotu zamówienia określone zostały w załączniku nr 4 do SWZ. 8.Zamówienie realizowane w ramach Projektu „Modernizacja Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych MPGK Sp. z o.o. w Chełmie” dofinansowanego ze w ramach Działania 3.6 Gospodarka odpadami w sektorze publicznym (typ projektu 1,3,4) Priorytetu III Ochrona zasobów środowiska i klimatu programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Identyfikator for proceduren: d175c5a7-ee1e-4100-af2e-d74bd1564e03

Intern ID: ZP/11/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34928480 Affaldscontainere og -spande

Supplerende klassifikation (cpv): 34928400 Gademøbler, 48000000 Programpakker og informationssystemer

### 2.1.2. Udførelsessted

By: Chełm

Postnummer: 22-100

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: 1.Zamawiający określa warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej. 2.Zamawiający uzna wskazany w ust. 1 warunek udziału za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że: w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał, co najmniej jedno zamówienie o wartości nie mniejszej niż 250 000,00 zł netto lub co najmniej dwóch zamówień o wartości nie mniejszej niż 150 000,00 zł netto każde, polegających na dostawie, montażu oraz uruchomieniu: elektronicznych altan śmietnikowych lub inteligentnych punktów gromadzenia odpadów, obejmujących obsługę minimum 8 frakcji odpadów, oraz co najmniej dwa z poniższych elementów funkcjonalnych: a)system identyfikacji użytkownika (np. RFID, karta, aplikacja mobilna, kod QR lub rozwiązanie równoważne), b)system monitorowania poziomu napełnienia pojemników, c)panel sterowania za pomocą ekranu dotykowego. 3. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia, z zastrzeżeniem, że warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej, o którym mowa w Rozdziale X ust. 2 SWZ oraz w Rozdziale XIII ust. 3 SWZ jest spełniony, przez co najmniej jednego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia tj. jeśli spełnia warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej. 4. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę w stosunku, do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 4.1 w art. 108 ust. 1 pzp, 4.2 w art. 109 ust. 1 pkt. 4) pzp tj.: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury, 4.3.w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, Zamawiający wskazuje, że w zakresie przesłanki wykluczenia, o której mowa powyżej Wykonawca składa oświadczenie w Części III Sekcja D jednolitego dokumentu „Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym”. 4.4.w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 5.Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia. 6.Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie przesłanki wskazane w art. 110 ust. 2 pzp. 7. Szczegółowe informacje z zakresu wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia wskazano w rozdziale XIV SWZ. 8. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Zamawiający wymaga wskazania w ofercie

części zamówienia, której wykonanie powierzone zostanie podwykonawcom oraz podania nazw podwykonawców o ile są znane wraz z przedmiotem umów o podwykonawstwo, dla których są oni proponowani. 9. Zamawiający żąda od Wykonawcy(ców) wniesienia wadium w wysokości 40 000,00 zł (słownie: czterdzieści tysięcy złotych 00/100).

#### **2.1.4. Generelle oplysninger**

##### **Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

#### **2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## **5. Delkontrakt**

---

### **5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Posadowienie elektronicznych altan śmietnikowych (3 szt)

Beskrivelse: 1.Przedmiotem zamówienia jest posadowienie elektronicznych altan śmietnikowych (3 szt.) przeznaczonych do selektywnego zbierania odpadów komunalnych w mieście Chełm, wyposażonych w system kontroli dostępu, system monitoringu wizyjnego, system informatyczny do zarządzania pracą altany oraz wydzielone pomieszczenie umożliwiające przekazywanie przedmiotów do ponownego użycia. 2.Altany umożliwią: •zbiórkę minimum 12 frakcji odpadów, •zbiórkę odpadów problemowych (np. tekstylia, drobny sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie, przeterminowane leki, drobne tworzywa sztuczne), •czasowe przekazywanie przedmiotów do ponownego użycia („drugie życie”), •identyfikację użytkownika i rejestrację przekazywanych odpadów, •optymalizację logistyki odbioru poprzez monitoring poziomu zapelnienia. 3.Przedmiot zamówienia obejmuje również: •dostawę pojemników na odpady, •dostawę kart dostępu, •zapewnienie dostępu do systemu informatycznego w modelu zdalnym (chmura), •transport, montaż i uruchomienie, •przeszkolenie personelu Zamawiającego, •udzielenie gwarancji jakości. 4.Altany będą fabrycznie nowe, wolne od wad fizycznych i prawnych. 5.Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w załączniku nr 2 oraz 2a do SWZ. 6.Oferta powinna uwzględniać wycenę wszystkich usług towarzyszących, związanych pośrednio z przedmiotem postępowania, tj. w szczególności: cło, opłaty administracyjne, koszty transportu, załadunku i rozładunku, montażu, uruchomienia, szkolenia pracowników Zamawiającego, ubezpieczenia w drodze do siedziby Zamawiającego oraz wszelkie inne koszty niezbędne dla prawidłowej realizacji zamówienia. 7.Minimalne warunki gwarancyjne oraz warunki realizacji przedmiotu zamówienia określone zostały w załączniku nr 4 do SWZ. 8.Zamówienie realizowane w ramach Projektu „Modernizacja Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych MPGK Sp. z o. o. w Chełmie” dofinansowanego ze w ramach Działania 3.6 Gospodarka odpadami w sektorze publicznym (typ projektu 1,3,4) Priorytetu III Ochrona zasobów środowiska i klimatu programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Intern ID: ZP/11/2026

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34928480 Affaldscontainere og -spande

Supplerende klassifikation (cpv): 34928400 Gademøbler, 48000000 Programpakker og informationssystemer

#### **5.1.2. Udførelsessted**

By: Chełm

Postnummer: 22-100  
Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)  
Land: Polen

### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 90 Døgn

### 5.1.6. Generelle oplysninger

#### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

#### Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FELU.03.06-IZ.00-0011/25-00

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: 1. Zamawiający za najkorzystniejszą uzna ofertę, która będzie miała najniższą cenę. 2. Termin realizacja przedmiotu zamówienia wynosi: do 90 dni od dnia podpisania umowy. 3. Skrót pzp oznacza ustawę z dnia 11 września 2019 - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024 r.poz. 1320 ze zm.). 4. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 132 pzp. 5. Zamawiający na podstawie art. 139. ust. 1. pzp, najpierw dokona badania i oceny ofert dla ustalenia najwyższej ocenionej oferty, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu z zastosowaniem tzw. „procedury odwróconej”. 6. Komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy dostępnej pod adresem: <https://mpgk-chelm.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> w wierszu oznaczonym tytułem oraz znakiem sprawy zgodnym z niniejszym postępowaniem. Szczegóły zawarto w SWZ. 7. Zamawiający nie zamierza zawrzeć umowy ramowej. 8. Szczegółowe informacje z zakresu RODO wskazano w rozdziale XXVIII SWZ. 9. Zamawiający dopuszcza komunikację (za wyjątkiem oferty i dokumentów składanych wraz z ofertą, które powinny być złożone przez platformę zgodnie z rozdziałem XIX SWZ) za pomocą poczty elektronicznej na adres e-mail (zamowienia@mpgkchelm.pl). 10. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 8 Pzp.

### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

### 5.1.10. Tildelingskriterier

#### Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Zamawiający za najkorzystniejszą uzna ofertę, która będzie miała najniższą cenę

### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://mpgk-chelm.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

### 5.1.12. Tilbudsvilkår

#### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://mpgk-chelm.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 03/06/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 03/06/2026 11:30:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Otwarcie ofert następuje za pośrednictwem platformy (<http://mpgk-chelm.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>).

Yderligere oplysninger: 1. Otwarcia ofert dokona komisja przetargowa. 2. Otwarcie ofert jest niepubliczne. 3. W przypadku wystąpienia awarii Platformy, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. 4. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów pzp. 2. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy. 3. Odwołanie przysługuje na zaniechanie przeprowadzenia przez Zamawiającego postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby zgodnie z ustawą pzp. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 7. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 pzp, Stronom oraz uczestnikom

postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 8. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Izby. 9. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” pzp. Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Registreringsnummer: 5630000872

Afdeling: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Wołyńska 57

By: Chełm

Postnummer: 22-100

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Enhed: Dział Zamówień Publicznych i Zakupów

E-mail: [zamowienia@mpgkchelm.pl](mailto:zamowienia@mpgkchelm.pl)

Telefon: +48 82 563 14 61

Internetadresse: <https://mpgkchelm.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://mpgkchelm.pl/>

Køberprofil: <https://mpgk-chelm.logintrade.net/rejestracja/przetargi.html>

#### **Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>  
**Denne organisations roller:**  
TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres  
:  
287217-2026  
Hovedårsagen til ændringen  
:  
Berigtigelse – køber

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: df4cb76f-7bdf-4920-a78b-cd145345a339 - 01  
Formulartype: Konkurrencevilkår  
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Bekendtgørelsesundertype: 16  
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 19/05/2026 12:31:55 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT  
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk  
Bekendtgørelsesnummer: 346637-2026  
EUT-S-nummer: 96/2026  
Offentliggørelsesdato: 20/05/2026